

Stereo Headset

- Operating Instructions
- Mode d'emploi
- Manual de instrucciones

DR-260USB

©2003 Sony Corporation Printed in Malaysia



English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

CE mark

The validity of the CE marking is restricted to only those countries when it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

For the customers in the U.S.A.

NOTE
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

If you have any questions about this product, you may call:
 Sony Customer Information Services Center 1-800-222-7669

or <http://www.sony.com/>

Declaration of Conformity
 Trade Name : SONY
 Model Name : UAB-260 (USB Audio Box)
 Responsible Party : Sony Electronics Inc.
 Address : 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA
 Telephone No. : 858-942-2230
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and / or other countries.
- IBM and PC/AT are registered trademarks of International Business Machines Corporation.
- Pentium is a trademark or registered trademark of Intel Corporation.
- In this manual, Microsoft® Windows® XP Home Edition and Microsoft® Windows® XP Professional are referred to as Windows XP.
- In this manual, Microsoft® Windows® 2000 Professional is referred to as Windows 2000.
- In this manual, Microsoft® Windows® Millennium Edition is referred to as Windows Me.
- In this manual, Microsoft® Windows® 98 Second Edition is referred to as Windows 98SE.
- All other names of systems and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners. ™ and ® marks are omitted in this manual.

Welcome!

Thank you for purchasing the Sony DR-260USB Stereo Headset. Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.
 Some features are:
 • Designed for comfortable, long term use.
 • Digital transmission via USB connection preventing noise from your computer.
 • Handy operation via USB Audio Box functions, such as headphone volume, microphone volume, and muting.
 • Flexible Boom microphone design for reduced noise and easy adjustment and positioning in front of your mouth.
 • Practical long cord for both headphone and Dedicated USB cable for use anywhere regardless of your computer's location.

Specifications

Stereo Headset DR-260DP

Cord	3 m (9 ft. 10 1/8 in.)
Plug	Gold plated stereo mini plug (for headphone)
Mass	Gold plated mini plug (for microphone) Approx. 90 g (3.18 oz.) (without cord)

Receiver

Type	Open air dynamic
Driver unit	30 mm (1 3/16 in.) (CCAW Voice Coil), dome type
Maximum input power	1,000 mW (IEC*)
Impedance	24 Ω at 1 kHz
Sensitivity	100 dB/mW
Reproduction frequency range	40 - 20,000 Hz

Microphone

Design	Flexible Boom microphone
Type	Electret condenser
Open circuit voltage level	-40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Effective frequency rage	20 - 20,000 Hz

USB Audio Box UAB-260

Frequency range	20 - 20,000 Hz (headphone) 100 - 10,000 Hz (microphone)
Input / Output jacks	Output for headphone (mini jack/stereo) Impedance load : 16 - 40 Ω Input for microphone (mini jack/monaural) Plug-in-power system Dedicated USB jack

Power supply	USB bus power compliant (5 V, 100 mA)
Dimensions (excluding projection)	Approx. 53×20×92 mm (w/h/d) (2 1/8×3/4×3 3/8 in.)
Mass	Approx. 40 g (1.4 oz.)
Operating environment	Compliant computer : IBM PC/AT or compatible computers Compliant OS : Windows 98 Second Edition/Windows 2000 Professional/Windows Millennium Edition/ Windows XP Home Edition/Windows XP Professional (manufacturer installed) CPU: Pentium II 266 MHz or better USB port*2
Supplied accessories	Dedicated USB cable (1) Operating instructions (1)

- For the operating environment mentioned above, the headset is not guaranteed to operate with all computers.
- The headset is not guaranteed to operate with home built computers, operating systems that are personally up-graded or multiple operating systems.
- The headset is not guaranteed to operate with functions such as system suspend, sleep and hibernation, on all computers.

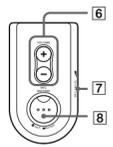
- [Windows driver file search for the device:] is displayed, check that [USB Composite Device] is displayed, and click [Next].
- When [USB Composite Device Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.] is displayed, click [Finish].

Identifying parts

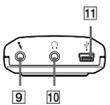
Headset DR-260DP



USB Audio Box UAB-260



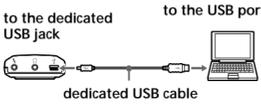
USB Audio Box connection parts



- Ear pad (Right)
- Ear pad (Left)
- Microphone adjuster
Adjust the position of the microphone by turning the adjuster.
- Microphone with wind screen
- mark
- PHONE VOLUME + / - button (for headphone)
Adjust the volume level of the headphone.
- MIC LEVEL (for microphone)
Adjust the volume level of the microphone.
- MIC MUTING button
□ TALK : The microphone is set to TALK mode.
≡ MUTING : The microphone is set to MUTING mode.
- Microphone jack (Plug-in-power system)
- Headphone jack
- ψ Dedicated USB jack

Step 1 : Connection

Connect your USB Audio box and computer with the supplied USB cable.



Notes

- The headset supports the USB 2.0 version (previously USB 1.1 version.)
- The headset is not guaranteed to operate with a USB hub or USB extension cable. Use the dedicated USB cable.

Step 2 : Installing the USB driver

USB drivers are included in operating systems if you are using Windows 98SE, Me, 2000, and XP. USB drivers will be installed when the system is connected to the computer for the first time. Follow the on-screen instructions to install. For details, refer to the manual of your computer.

Note

When connecting to different USB ports, you may have to install USB drivers.

For Windows 98SE

When the system is connected to the computer, [Add New Hardware Wizard] is displayed and the installation of the device driver automatically starts. USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed. Install each USB driver following the on-screen instructions. You may need the Windows 98SE CD-ROM to install the drivers.

The following explains the steps of installing the USB Composite Device as an example. Install the USB Human Interface Device and USB Audio Device in the same way.

- Check that the [USB Composite Device] is displayed in the [This wizard searches for new drivers for:] window, and click [Next].
- Check that the [Search for the best driver for your device. (Recommended).] check box is selected, and click [Next].
- [Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations.] is displayed, and click [Next].

If the Windows 98SE CD-ROM is required, insert it in the CD-ROM drive and select CD-ROM drive.

For Windows Me

When the system is connected to the computer, [Add New Hardware Wizard] is displayed and the installation of the device driver automatically starts. USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed. Install each USB driver following the on-screen instructions.

The USB Composite Device and USB Human Interface Device are installed automatically. Install the USB Audio Device following the steps below.

- Check that the [USB Audio Device] is displayed in [Windows has found the following new hardware:] window, and check that the [Automatic search for a better driver (Recommended)] check box is selected and click [Next].
- The USB Audio device is installed.
- When [USB Audio Device Windows has finished installing the new hardware device.] is displayed, click [Finish].

For Windows 2000 and XP

When the system is connected to the computer, the USB Composite Device, USB Human Interface Device and USB Audio Device are installed automatically.

Setting of music CD replay

This setting is necessary when playing back a music CD in the CD-ROM drive. Follow the instructions below according to your operating system and click the check box of [Enable digital CD audio for this CD-ROM device].

For Windows 98SE

Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [Multimedia], and [CD Music].

For Windows Me

Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [System] and [Device Manager]. Then double-click [CD-ROM] to select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties] again.

For Windows 2000

Click the [Start] menu and select [Settings], [Control Panel], [Sounds and Multimedia], and [Hardware]. Then select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties] again.

For Windows XP

Click the [start] menu and select [Control Panel], [Sounds, Speech, and Audio Devices], [Sounds and Audio Devices], and [Hardware]. Then select the CD-ROM drive for replaying the music and click [Properties], and then click [Properties] again.

How to use

- Connect the headphone plug (black) to the headphone jack and connect the microphone plug (pink) to the microphone jack.



- Wear the headset marked ® on your right ear and the one marked ⊕ on your left ear.



- Position the microphone in front of your mouth by turning the Microphone adjuster.



Adjusting the MIC LEVEL

Check the level of MIC LEVEL after recording with the [Sound Recorder] software pre-installed in your Windows.
 Adjust MIC LEVEL of the USB Audio Box when the volume level is too high or too low.

For Windows 98SE/Me/2000

Click the [Start] menu, select [Programs], [Accessories], [Entertainment], and click [Sound Recorder].

For Windows XP

Click the [Start] menu, select [All Programs], [Accessories], [Entertainment], and click [Sound Recorder].

Precautions

On Safety

- Listening with the headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Be careful not to use the headphone at too loud a volume level. Otherwise, you may have audio feedback (a howling effect) as the microphone picks up the loud sound from the headphone unit.
- Do not drop your headset or subject it to external shock, as it may cause a malfunction.
- Do not disassemble or attempt to open any parts of the system.
- Grasp the plug part of the dedicated USB cable or headset cord when you disconnect from the connectors or jacks.
- After operating the headset with the dedicated USB cable or headset cord, disconnect the USB cable from the computer if the headset is not to be used for an extended period.
- Do not use alcohol, benzene, or thinner to clean the cabinet.

Do not place the system in any of the following locations.
 • Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.
 • Bathroom or other high-humidity locations
 • Although this system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards or floppy disks using magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

On headset

Act considerably

When the volume is too high, the sound leaks outside the headset. Be careful not to raise the volume too high that it bothers people around you. There is a tendency to raise the volume when using in noisy places. However, the volume should be kept at a level where you can respond when called while listening to the headset.

On ear pads and wind screen

The ear pads and wind screen are replaceable. Replace them when they are worn out. To replace the ear pads and wind screen, consult your nearest Sony dealer.

If you have any questions or problems concerning your system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting

Sound of the headphone is low.

- The headphone plug is not connected to the jack properly.
→ Connect the headphone plug properly.
- The Volume Control of your computer or the volume level of the music playback software is turned down.
→ Adjust the Volume Control.
→ Turn up the volume level of the music playback software.

There is no sound from the headphone.

- The dedicated USB cable is not connected to your computer.
→ Connect the dedicated USB cable to your computer.
- The headphone plug is not connected to the headphone jack.
→ Connect the headphone plug to the headphone jack.
- The system is connected while music software is being replayed.
→ Stop playback of the music software and start again.
- The audio replaying device of your computer is not set correctly.
→ For Windows 98SE
Select [Audio] in [Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Playback menu.
→ For Windows Me
Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Playback menu.
→ For Windows 2000
Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Playback menu.
→ For Windows XP
Select [Audio] in [Sounds and Audio Devices Properties], and select [USB Audio CODEC] for [Default device] in the Sound playback menu.

- The Volume Control of your computer or the music playback software etc. is set to MUTE.
→ Unset MUTE.
- Your computer does not recognize the headset as a USB device.
→ Restart your computer.
- The CD-ROM drive of your computer does not support the digital play function of WDM.
→ Use a CD-ROM drive that supports the digital play function of WDM.

Sound of the headphone and recorded sound are disrupted.

- The CPU of your computer is overloaded.
→ Exit other applications.
- Other USB devices are connected to your computer and being operated simultaneously.
→ Quit operating other USB devices.

You cannot record sound from the microphone.

- The microphone plug is not connected to the microphone jack.
→ Connect the microphone plug to the microphone jack.
- The MIC MUTING button is set to Muting mode.
→ Set the MIC MUTING button to TALK mode.
- The audio recording device of your computer is not set correctly.
→ For Windows 98SE
Select [Audio] in [Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Recording menu.
→ For Windows Me
Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Recording menu.
→ For Windows 2000
Select [Audio] in [Sounds and Multimedia Properties], and select [USB Audio Device] for [Preferred device] in the Sound Recording menu.
→ For Windows XP
Select [Audio] in [Sounds and Audio Devices Properties], and select [USB Audio CODEC] for [Default device] in the Sound recording menu.

Recorded sound is low.

- The microphone plug is not connected to the microphone jack properly.
→ Connect the microphone plug properly.
- The microphone is away from your mouth.
→ Position the microphone in front of your mouth.
- MIC LEVEL is turned down.
→ Turn up MIC LEVEL.

There is noise in recorded sound.

- There are electrical wires, fluorescent lights or mobile phones near the headset (especially the microphone.)
→ Move away from any possible sources of electromagnetic interference.

Recorded sound is distorted.

- MIC LEVEL is set too high.
→ Decrease the level of MIC LEVEL.

For details on the operation of your computer, refer to the operating instructions of your computer.

There can be some breakdowns that cannot be solved even with Troubleshooting. In such cases, contact your nearest Sony dealer.

Français

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas poser de récipients remplis d'eau (p. ex. des vases) sur l'appareil.

Afin d'écarter les risques d'électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.

Marque CE

La marque CE est valable uniquement dans les pays où elle a force de loi, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Economique Européen).

- Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et / ou dans d'autres pays.
- IBM et PC/AT sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation.
- Pentium est une marque commerciale ou une marque déposée d'Intel Corporation.
- Dans ce manuel, Windows XP fait référence à Microsoft® Windows® XP Edition Familiale et Microsoft® Windows® XP Professionnel.
- Dans ce manuel, Windows 2000 fait référence à Microsoft® Windows® 2000 Professionnel.
- Dans ce manuel, Windows Me fait référence à Microsoft® Windows® Millenium Edition.
- Dans ce manuel, Windows 98SE fait référence à Microsoft® Windows® 98 Deuxième Edition.
- Tous les autres noms de systèmes et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les symboles ™ et ® ne sont pas utilisés dans ce manuel.

Bienvenue !

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du casque stéréo DR-260USB de Sony. Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure. Le casque offre les fonctions suivantes :
 • conception pour une utilisation prolongée confortable.
 • la transmission numérique via la connexion USB réduit les parasites générés par votre ordinateur.
 • une utilisation facile, via les fonctions Boîtier Audio USB, telles que le volume du casque, le volume du micro et la fonction de coupure du son.
 • conception de micro monté sur tige flexible pour une réduction des bruits parasites ainsi qu'un réglage et une mise en place aisés devant la bouche.
 • cordon long pratique pour le casque et pour le câble USB dédié pour une utilisation partout quel que soit l'emplacement de votre ordinateur.

Spécifications

Casque stéréo DR-260DP

Cordon	3 m
Fiche	Mini-fiche stéréo plaquée or (pour le casque) Mini-fiche plaquée or (pour le micro)
Masse	Environ 90 g (3,18 on.) (sans cordon)

Récepteur

Type	Ouvert dynamique
Transducteurs	30 mm (1 3/16 po.) (Bobine acoustique CCAW), type dôme
Puissance maximale en entrée	1 000 mW (IEC*)
Impédance	24 Ω à 1 kHz
Sensibilité	100 dB/mW
Gamme de fréquence de reproduction	40 à 20 000 Hz

Micro

Conception	Micro monté sur tige flexible
Type	Condensateur électret
Niveau de tension de circuit ouvert	-40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Gamme de fréquence utile	20 à 20 000 Hz

Boîtier Audio USB UAB-260

Plage de fréquences	20 à 20 000 Hz (casque) 100 à 10 000 Hz (micro)
---------------------	----------------------------------------------------

Prises entrée/sortie	Sortie de casque (miniprise/stéréo) Charge d'impédance : 16 - 40 Ω Entrée de micro (miniprise, mono) Système PIP (plug-in-power) Prise USB dédiée
----------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Alimentation électrique	Conforme pour alimentation par bus USB (5 V, 100 mA)
-------------------------	------------------------------------------------------

Dimensions (sauf parties saillantes)	Environ 53 × 20 × 92 mm (l/h/p) (2 1/8 × 3/4 × 3 3/8 po.)
--------------------------------------	--------------------------------------------------------------

Masse	Environ 40 g
Configuration requise	Ordinateur compatible : PC/AT IBM ou ordinateurs compatibles Systèmes d'exploitation compatibles : Windows 98 Deuxième Edition/ Windows 2000 Professionnel/Windows Millennium Edition/ Windows XP Edition Familiale/Windows XP Professionnel (installation par défaut) Unité centrale : Pentium II 266 MHz ou plus rapide port USB*2
Accessoires fournis	Câble USB dédié (1) Mode d'emploi (1)

- Pour les configurations citées ci-dessus, nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement du casque avec tous les ordinateurs.
- Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement du casque avec les ordinateurs montés sur mesure, les systèmes d'exploitation mis à niveau ou les systèmes d'exploitation multiples.
- Nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement du casque avec des fonctions telles que suspension de système, veille et mise en hibernation, sur tous les ordinateurs.

*1 Testé par la IEC (Commission Electrotechnique Internationale (CEI))
 *2 le Boîtier Audio USB prend en charge l'USB 2.0. (précédemment USB 1.1.)

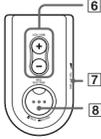
La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Identification des pièces

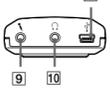
Casque DR-260DP



Boîtier Audio USB UAB-260



Pièces de raccordement du Boîtier Audio USB



- Oreillette (droite)
- Oreillette (gauche)
- Dispositif de réglage du micro
Réglez la position du micro en tournant le dispositif de réglage.
- Micro à écran anti-vent
- Marque ⊕
- Touche PHONE VOLUME +/- (

Pour Windows Me

Lorsque le système est raccordé à l'ordinateur, [Assistant Ajout de nouveau matériel] s'affiche et l'installation du pilote de l'appareil est lancée automatiquement.

Les Périphérique USB composite, Périphérique d'interface utilisateur USB et Périphérique audio USB sont installés.

Installez chaque pilote USB en suivant les instructions à l'écran.

Les pilotes Périphérique USB composite et Périphérique d'interface utilisateur USB sont installés automatiquement. Installez le pilote Périphérique audio USB en suivant les étapes ci-dessous.

- Vérifiez que le [Périphérique audio USB] est affiché dans la fenêtre [Windows a détecté le nouveau matériel suivant :] et vérifiez que la case [Rechercher automat. un meilleur pilote (recommandé)] est cochée et cliquez sur [Suivant].
- Le pilote Périphérique audio USB est installé.
- Lorsque le message [Périphérique audio USB Windows a terminé l'installation de votre nouveau périphérique matériel.] s'affiche, cliquez sur [Terminer].

Pour Windows 2000 et XP

Lorsque le système est raccordé à l'ordinateur, les Périphérique USB composite, [Panneau de configuration], [Multimédia] et [CD audio].

Réglage de la lecture de CD audio

Ce réglage est nécessaire pour lire des CD audio dans le lecteur de CD-ROM.

Suivez les instructions suivantes en fonction de votre système d'exploitation et cochez la case [Lecture numérique pour les CD audio sur ce lecteur CD-ROM].

Pour Windows 98SE

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Multimédia] et [CD audio].

Pour Windows Me

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Système] et [Gestionnaire de périphériques]. Double-cliquez sur [CD-ROM] pour sélectionner le lecteur de CD-ROM qui sera utilisé pour lire de la musique et cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Pour Windows 2000

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Paramètres], [Panneau de configuration], [Sons et multimédia] et [Matériel]. Sélectionnez ensuite le lecteur de CD-ROM destinés à la lecture de musique, puis cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Pour Windows XP

Cliquez sur le menu [démarrer] et sélectionnez [Panneau de configuration], [Sons, voix et périphériques audio], [Sons et périphériques audio] et [Matériel]. Sélectionnez ensuite le lecteur de CD-ROM destiné à la lecture de musique, puis cliquez sur [Propriétés], puis cliquez de nouveau sur [Propriétés].

Utilisation

- Raccordez la fiche du casque (noire) à la prise de casque et raccordez la fiche du micro (rose) à la prise de micro.



- Placez l'auriculaire marqué d'un ® sur l'oreille droite et celui marqué d'un Ⓞ sur l'oreille gauche.



- Placez le micro devant votre bouche en tournant le dispositif de réglage de micro.



Réglage du MIC LEVEL
Vérifiez le niveau du MIC LEVEL après un enregistrement avec le logiciel [Magnétophone] préinstallé dans Windows. Réglez le MIC LEVEL du Boîtier Audio USB lorsque le niveau de volume est trop élevé ou trop faible.

Pour Windows 98SE, Me et 2000

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Programmes], [Accessoires], [Divertissement], puis cliquez sur [Magnétophone].

Pour Windows XP

Cliquez sur le menu [Démarrer] et sélectionnez [Tous les programmes], [Accessoires], [Divertissement], puis cliquez sur [Magnétophone].

Précautions

A propos de la sécurité

- Si vous utilisez les écouteurs à un niveau sonore élevé, vous risquez d'endommager votre ouïe. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez une voiture ou une bicyclette.
- Veillez à ne pas utiliser le casque à un niveau sonore trop élevé. En effet, vous risquez d'obtenir un retour audio (hurlement), si le microphone capte la sonorité élevée des écouteurs.
- Ne laissez pas tomber votre casque et ne le surchargez pas à des chocs externes, car cela pourrait conduire à un mauvais fonctionnement.
- Ne démontez pas le système et n'essayez pas d'en ouvrir quelque partie que ce soit.
- Saisissez la partie fiche du câble USB dédié ou du cordon du casque lorsque vous les débranchez des connecteurs ou des prises.
- Lorsque vous avez terminé d'utiliser le casque avec le câble USB dédié ou le cordon de casque, débranchez le câble USB de l'ordinateur si vous prévoyez de ne pas utiliser le casque pendant une période prolongée.
- Pour nettoyer le boîtier, n'utilisez pas d'alcool, de benzine ni de diluant.

- La touche MIC MUTING est réglée en mode Muting (coupure de son).
- Réglez la touche MIC MUTING en mode TALK.
- L'appareil d'enregistrement audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement.
- Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.

- La touche MIC MUTING est réglée en mode Muting (coupure de son).
- Réglez la touche MIC MUTING en mode TALK.
- L'appareil d'enregistrement audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement.
- Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.
- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.

- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows 2000 Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.

- Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.
- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.

A propos des oreillettes et de l'écran anti-vent

Les oreillettes et l'écran anti-vent sont remplaçables. Remplacez-les lorsqu'ils sont usés. Pour obtenir des oreillettes et un écran anti-vent de rechange, consultez votre revendeur Sony.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant le fonctionnement de cet appareil, qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Le volume du casque est faible.

- La fiche du casque n'est pas raccordée correctement à la prise.
 - Raccordez la fiche du casque correctement.
- La Contrôle du volume de votre ordinateur ou le volume du logiciel de lecture de musique est baissé.
 - Réglez le Contrôle du volume.
 - Augmentez le volume du logiciel de lecture de musique.

Aucun son n'est émis par le casque.

- Le câble USB dédié n'est pas raccordé à votre ordinateur.
 - Raccordez le câble USB dédié à votre ordinateur.
- La fiche du casque n'est pas raccordée à la prise de casque.
 - Raccordez la fiche du casque à la prise de casque.
- Le système est raccordé alors que le logiciel de musique est en cours de lecture.
 - Interrompez la lecture du logiciel de musique et recommencez.

- L'appareil de lecture audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement.
 - Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Lecture.
 - Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Lecture des sons.

- Pour Windows 2000 Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périhérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Lecture des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Lecture audio.

- La Contrôle du volume de votre ordinateur ou le logiciel de musique est réglé sur MUTE.
 - Désactivez le réglage MUTE.

- Votre ordinateur ne reconnaît pas le casque comme un appareil USB.
 - Redémarrez votre ordinateur.

- Le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur ne prend pas en charge la fonction de lecture numérique de WDM.
 - Utilisez un lecteur de CD-ROM qui prend en charge la fonction de lecture numérique de WDM.

Le son du casque et le son enregistré sont interrompus.

- L'unité centrale de votre ordinateur est surchargée.
 - Quittez les autres applications.
- D'autres appareils USB sont raccordés à votre ordinateur et sont utilisés simultanément.
 - Cessez d'utiliser les appareils USB autres que celui-ci.

Il est impossible d'enregistrer des sons depuis le micro.

- La fiche du micro n'est pas raccordée à la prise de micro.
 - Raccordez la fiche du micro à la prise de micro.

- La touche MIC MUTING est réglée en mode Muting (coupure de son).
- Réglez la touche MIC MUTING en mode TALK.

- L'appareil d'enregistrement audio de votre ordinateur n'est pas réglé correctement.
- Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.

- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows 2000 Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows 98SE Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.

- Pour Windows Me Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et multimédia], puis sélectionnez le pilote [Périphérique audio USB] pour [Périphérique par défaut] dans le menu Enregistrement des sons.
- Pour Windows XP Sélectionnez [Audio] sous [Propriétés de Sons et périphériques audio], puis sélectionnez le pilote [USB Audio CODEC] pour [Unité par défaut] dans le menu Enregistrement audio.

Le son enregistré est faible.

- La fiche du micro n'est pas raccordée correctement à la prise de micro.
 - Raccordez la fiche du micro correctement.

- Le micro est éloigné de votre bouche.
 - Placez le micro devant votre bouche.
- Le MIC LEVEL est abaissé.
 - Augmentez le MIC LEVEL.

Il y a des parasites sur le son enregistré.

- Des fils électriques, des lumières fluorescentes ou des téléphones portables sont à proximité du casque (en particulier du micro.)
 - Eloignez-vous de toutes les sources susceptibles de créer des interférences électromagnétiques.

Une distorsion du son enregistré se produit.

- Le MIC LEVEL est trop élevé.
 - Abaissez le niveau du MIC LEVEL.

Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre ordinateur, reportez-vous au mode d'emploi de votre ordinateur.

Vous pouvez rencontrer des pannes qui ne peuvent pas être résolues avec la section Dépannage. Dans ce cas, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Español

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado.

Marca CE

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países de la EEA (Espacio económico europeo).

- Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- IBM y PC/AT son marcas comerciales registradas de International Business Machines Corporation.
- Penitum es una marca comercial o marca comercial registrada de Intel Corporation.
- En este manual, el término Windows XP se utiliza para indicar Microsoft® Windows® XP Home Edition y Microsoft® Windows® XP Professional.
- En este manual, el término Windows 2000 se utiliza para indicar Microsoft® Windows® 2000 Professional.
- En este manual, el término Windows Me se utiliza para indicar Microsoft® Windows® Millennium Edition.
- En este manual, el término Windows 98SE se utiliza para indicar Microsoft® Windows® 98 Second Edition.
- Todos los demás nombres de sistemas y productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Las marcas ™ y ® se omiten en este manual.

¡Bienvenido!

Gracias por la adquisición de los auriculares estéreo DR-260USB de Sony. Antes de utilizarlos, lea atentamente este manual y consérvelo para consultarlo en el futuro.

- Características principales:
 - Diseñados para un uso cómodo y prolongado.
 - Transmisión digital a través de la conexión USB que elimina el ruido del ordenador.
- Fáciles de utilizar mediante las funciones de la caja de audio USB como, por ejemplo, el volumen de los auriculares y el micrófono, y el silenciamiento.
- Incorporan un micrófono con un dispositivo extensible flexible que reduce el ruido y facilita su ajuste e instalación delante de la boca.
- El cable de gran longitud resulta muy práctico para los auriculares y el cable USB exclusivo, ya que permite utilizarlos en cualquier lugar independientemente de la ubicación del ordenador.

Especificaciones

Cable	3 m
Clavija	Miniclavija estéreo dorada (para los auriculares)
Masa	Miniclavija dorada (para el micrófono) <p>Aprox. 90 g (sin el cable)</p>

Receptor	
Tipo	Abierto, dinámico
Unidad del controlador	30 mm (bobina de voz CCAW), tipo bóveda
Potencia máxima de entrada	1 000 mW (IEC*)
Impedancia	24 Ω a 1 kHz
Sensibilidad	100 dB/mW
Gama de frecuencias de reproducción	De 40 a 20 000 Hz

Micrófono	
Diseño	Micrófono con dispositivo extensible flexible
Tipo	Condensador de electrotro
Nivel de tensión del circuito abierto	-40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Gama de frecuencias efectivas	De 20 a 20 000 Hz

Caja de audio USB UAB-260	
Gama de frecuencias	De 20 a 20 000 Hz (auriculares) <p>De 100 a 10 000 Hz (micrófono)</p>
Tomas de entrada y salida	Salida de auriculares (minitoma/estéreo)

Impedancia de carga: De 16 a 40 Ω	
Entrada de micrófono (minitoma/ monoaural)	
Sistema de alimentación por enchufe	Toma USB exclusiva
Fuente de alimentación	Compatible con alimentación mediante bus USB (5 V, 100 mA)
Dimensiones (excluyendo partes salientes)	Aprox. 53 × 20 × 92 mm (an/al/prf)
Masa	Aprox. 40 g
Entorno operativo	

Ordenadores compatibles:	
IBM PC/AT u ordenadores compatibles	
Sistemas operativos compatibles:	Windows 98 Second Edition, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition, Windows XP Professional (instalación de fábrica)
CPU:Procesador Pentium II a 266 MHz o superior	
Puerto USB*2.	
Accesorios suministrados	Cable USB exclusivo (1) <p>Manual de instrucciones (1)</p>

- No se garantiza que los auriculares sean compatibles con todos los ordenadores del entorno operativo mencionado anteriormente.
- No se garantiza que los auriculares sean compatibles con ordenadores y sistemas operativos que el usuario ha actualizado ni con ordenadores con varios sistemas operativos.
- No se garantiza que los auriculares sean compatibles con algunas funciones del ordenador, como la suspensión, el reposo o la hibernación del sistema.

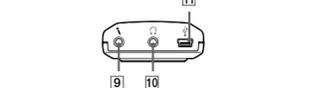
^[1] Probado por IEC (International Electronic Committee).

^[2] La caja de audio USB admite USB 2.0 (antiguamente USB 1.1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Identificación de los componentes

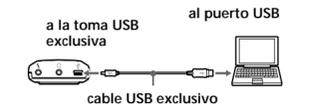
Auriculares DR-260DP



- Almohadilla para la oreja (derecha)
- Almohadilla para la oreja (izquierda)
- Dispositivo de ajuste del micrófono
 - Para ajustar la posición del micrófono, gire este dispositivo.
- Micrófono con espuma protectora
- Marca Ⓞ
- Botón PHONE VOLUME + / - (auriculares)
 - Permite ajustar el nivel de volumen de los auriculares.
- Please remove. MIC LEVEL (micrófono)
 - Permite ajustar el nivel de volumen del micrófono.
- Botón MIC MUTING
 - TALK : El micrófono se ha ajustado en modo TALK.
 - MUTING : El micrófono se ha ajustado en modo MUTING.
- ↘ Toma de micrófono (sistema de alimentación por enchufe)
- Ⓞ Toma de auriculares
- ⚡ Toma USB exclusiva

Paso 1: Conexión

Conecte la caja de audio USB al ordenador mediante el cable USB suministrado.



- Notas**
- Los auriculares son compatibles con la versión USB 2.0 (antiguamente USB 1.1)
- No se garantiza que los auriculares sean compatibles con un concentrador USB o con un cable prolongador USB. Utilice el cable USB exclusivo.

Paso 2: Instalación del controlador USB

Los sistemas operativos Windows 98SE, Me, 2000 y XP incluyen controladores USB. Los controladores USB se instalarán la primera vez que se conecte el sistema al ordenador.
Siga las instrucciones en pantalla para proceder con la instalación. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del ordenador.

Nota
Si realiza la conexión a distintos puertos USB, es posible que deba instalar controladores USB.

Para Windows 98SE

Al conectar el sistema al ordenador, aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware] y se inicia automáticamente la instalación del controlador del dispositivo.
El Dispositivo USB Composite, el Dispositivo de interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB están instalados.
Instale cada uno de los controladores USB siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.
Para instalar los controladores es posible que necesite el CD-ROM de Windows 98SE.

A continuación se describen los pasos de la instalación del Dispositivo USB Composite a modo de ejemplo.
Instale el Dispositivo de interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB siguiendo el mismo procedimiento.

- Compruebe que [Dispositivo USB Composite] aparece en la ventana [Este asistente busca nuevos controladores para:] y haga clic en [Siguiente].
- Compruebe que la casilla de verificación [Buscar el mejor controlador para su dispositivo. (Se recomienda.)] esté seleccionada y haga clic en [Siguiente].

- Aparece [Windows buscará nuevos controladores en la base de datos de controladores de su disco duro y en las ubicaciones siguOñtes que seleccione.]. Haga clic en [Siguiente].

Si necesita el CD-ROM de Windows 98SE, insértelo en la unidad correspondiente y seleccione Unidad de CD-ROM.

- Aparece [Búsqueda del archivo de controlador para el dispositivo:]. Compruebe que aparezca [Dispositivo USB Composite] y haga clic en [Siguiente].
- Si aparece [Dispositivo USB Composite Windows ha terminado de instalar el software requerido por su nuevo dispositivo de hardware.], haga clic en [Finalizar].

Para Windows Me

Al conectar el sistema al ordenador, aparece el [Asistente para agregar nuevo hardware] y se inicia la instalacion automática del controlador de dispositivos.
El Dispositivo USB Composite, el Dispositivo de interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB están instalados.
Instale cada uno de los controladores USB siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.

El Dispositivo USB Composite y el Dispositivo de interfaz humana USB se instalan automáticamente.
Instale el Dispositivo de audio USB siguiendo los pasos que se indican a continuación.

- Compruebe que [Dispositivo de audio USB] aparece en la ventana [Windows encontró el siguiente hardware nuevo:] y que la casilla de verificación [Buscar automáticamente el controlador (recomendado)] esté seleccionada. A continuación, haga clic en [Siguiente].
- Se instalará el dispositivo de audio USB.
- Cuando aparezca [Dispositivo de audio USB Windows ha terminado de instalar el nuevo dispositivo de hardware.], haga clic en [Finalizar].

Para Windows 2000 y XP

Al conectar el sistema al ordenador, el Dispositivo compuesto USB, el Dispositivo de interfaz humana USB y el Dispositivo de audio USB se instalan automáticamente.

Ajuste para reproducir un CD de música

Este ajuste es necesario si reproduce un CD de música en la unidad de CD-ROM.
Lleve a cabo los siguientes pasos correspondientes al sistema operativo de su ordenador y haga clic en la casilla de verificación [Habilitar el CD de sonido digital para este dispositivo de CD-ROM].

Para Windows 98SE

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Multimedia] y [Música de CD].

Para Windows Me

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Sistema] y [Administrador de dispositivos].
A continuación, haga doble clic en [CD-ROM] para seleccionar la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] y, a continuación, haga clic de nuevo en [Propiedades].

Para Windows 2000

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Configuración], [Panel de control], [Sonidos y multimedia] y [Hardware]. A continuación, seleccione la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] y, a continuación, haga clic de nuevo en [Propiedades].

Para Windows XP

Haga clic en el menú [Inicio] y seleccione [Panel de control], [Dispositivos de sonido, audio y voz], [Dispositivos de sonido y audio] y [Hardware]. A continuación, seleccione la unidad de CD-ROM donde desea reproducir la música y haga clic en [Propiedades] y, a continuación, haga clic de nuevo en [Propiedades].

Utilización

- Conecte la clavija de los auriculares (negra) a la toma de auriculares y la clavija del micrófono (rosa) a la toma de micrófono.



- Colóquese el auricular que tiene la marca ® en la oreja derecha y el que tiene la marca Ⓞ en la izquierda.



- Colóquese el micrófono delante de la boca girando el dispositivo de ajuste.



Ajuste de MIC LEVEL

Después de grabar con el software [Grabadora de sonidos] preinstalado en Windows, compruebe el nivel de MIC LEVEL.

Si el nivel de volumen es demasiado alto o demasiado bajo, ajuste el botón MIC LEVEL de la caja de audio USB.

Para Windows 98SE/Me/2000

Haga clic en el menú [Inicio], seleccione [Programas], [Accesorios], [Entretenimiento] y haga clic en [Grabadora de sonidos].

Para Windows XP

Haga clic en el menú [Inicio], seleccione [Todos los programas], [Accesorios], [Entretenimiento] y

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>